RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1205/82

af 18. maj 1982

om fastsættelse af visse priser og andre beløb, der skal anvendes for frugt og grønsager i produktionsåret 1982/83

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til tiltrædelsesakten af 1979, særlig artikel 72, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1203/82 (2), særlig artikel 16, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2511/69 af 9. december 1969 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i Fællesskabet (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1116/81 (4), særlig artikel 7, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (5),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (6), og

ud fra følgende betragtninger:

i henhold til artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72 skal der for hvert af de produkter, der er anført i bilag II til nævnte forordning, og for hvert produktionsår fastsættes en basispris og en opkøbspris; produktionsårene for de pågældende produkter strækker sig i henhold til artikel 1, stk. 3, i nævnte forordning

— for blomkål: fra den 1. maj til den 30. april,
— for tomater: fra den 1. januar til den 31. december,
— for ferskner: fra den 1. maj til den 31. oktober,
— for citroner: fra den 1. juni til den 31. maj,
— for pærer: fra den 1. juni til den 31. maj,
— for druer til spisebrug: fra den 1. maj til den 30. april,
— for æbler: fra den 1. juli til den 30. juni,
— for mandariner: fra den 1. oktober til den 15. maj,
— for appelsiner: fra den 1. oktober til den 15. juli,
— for auberginer: fra den 1. januar til den 31. december,
— for abrikoser: fra den 1. maj til den 31. august,

i henhold til artikel 16, stk. 1, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 1035/72 skal der dog ikke fastsættes basispriser eller opkøbspriser i perioder med ringe afsætning ved produktionsårets begyndelse og slutning;

ved fastsættelse af basispriserne og opkøbspriserne for frugt og grønsager bør der tages hensyn til såvel målene for den fælles landbrugspolitik som til det bidrag, Fællesskabet tilstræber at yde med henblik på en harmonisk udvikling af verdenshandelen; den fælles landbrugspolitik har navnlig til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at garantere forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

basispriserne skal fastsættes på grundlag af udviklingen i gennemsnittet af de noteringer, der er konstateret i løbet af de tre seneste år på Fællesskabets mest repræsentative produktionsmarkeder for et produkt med fastlagte handelsegenskaber såsom sort eller art, kvalitetsklasse, størrelsessortering og emballering; opkøbspriserne skal fastsættes i forhold til basispriserne i henhold til artikel 16, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1035/72;

for Grækenlands vedkommende tilnærmes basispriserne og opkøbspriserne i denne medlemsstat i henhold til artikel 74 i tiltrædelsesakten af 1979 i det tempo, der er angivet i artikel 59, stk. 2, litra a), stk. 3, litra a) og b), i nævnte akt, undtagen for citroner for hvilke de fælles priser i henhold til artikel 60 i nævnte akt finder anvendelse fra produktionsåret 1982/83;

størrelsen af udligningstilskuddene for appelsiner, mandariner, clementiner og citroner bør fastsættes på grundlag af de i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2511/69 omhandlede kriterier; for Grækenlands vedkommende skal nævnte udligning i henhold til artikel 76 i tiltrædelsesakten af 1979 indføres i denne medlemsstat i det i aktens artikel 68, stk. 2, litra b), omhandlede tempo —

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
(2) Se side 36 i denne Tidende.
(3) EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 1.
(4) EFT nr. L 118 af 30. 4. 1981, s. 1.
(5) EFT nr. C 104 af 26. 4. 1982, s. 25.
(6) EFT nr. C 114 af 5. 6. 1982, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1982/83 fastsættes basispriserne og opkøbspriserne for frugt og grønsager samt de perioder, i hvilke de finder anvendelse, og de standardkvaliteter, som de vedrører, i bilag I.

Artikel 2

For produktionsåret 1982/83 fastsættes udligningstilskuddet for appelsiner, mandariner, clementiner og citroner i bilag II.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 20. maj 1982.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. maj 1982.

På Rådets vegne

P. de KEERSMAEKER

Formand

BILAG I

BASISPRIS OG OPKØBSPRIS

BLOMKÅL

For perioden fra den 1. maj 1982 til den 30. april 1983

	Basispris ECU/100 kg netto	Opkøbspris ECU/100 kg netto
Maj	19,52	8,51
Juni	22,82	9,90
Juli	20,03	8,63
August	20,03	8,63
September	21,80	9,27
Oktober	22,69	9,64
November	18,76	8,12
December	18,76	8,12
Januar	18,76	8,12
Februar	17,36	7,49
Marts	18,37	7,87
April	18,62	8,12

Disse priser vedrører

— i maj, november, december, januar, februar, marts og april : blomkål »med blade«, kvalitetsklasse I,

— i juni, juli, august, september og oktober : »studsede blomkål«, kvalitetsklasse I,

i emballage.

TOMATER

For perioden fra den 1. juni til den 30. november 1982

	Basispris ECU/100 kg netto		Opkøbspris ECU/100 kg netto	
	Grækenland	Øvrige medlemsstater	Grækenland	Øvrige medlemsstater
Juni 1.—10.	—	—	—	—
11.—20.	20,03	28,60	8,37	11,91
21.—30.	18,51	26,06	7,91	11,15
Juli	16,99	23,52	7,08	9,76
August	15,54	21,11	6,54	8,87
September	16,30	22,38	6,84	9,37
Oktober	17,41	24,60	7,21	10,15
November	19,96	28,47	8,67	12,42

Disse priser vedrører tomater af typerne »runde« og »ribbede«, kvalitetsklasse I, størrelse 57-67 mm, i emballage.

AUBERGINER

For perioden fra den 1. juli til den 31. oktober 1982

	Basispris ECU/100 kg netto	Opkøbspris ECU/100 kg netto
juli til oktober	16,03	6,42

Disse priser vedrører:

— aflange auberginer, kvalitetsklasse I, størrelse over 40 mm

— runde auberginer, kvalitetsklasse I, størrelse over 70 mm

i emballage.

FERSKNER

(undtagen blodferskner og nektariner)

For perioden fra den 1. juni til den 30. september 1982

	Basispris ECU/100 kg netto		Opkøbspris ECU/100 kg netto	
	Grækenland	Øvrige medlemsstater	Grækenland	Øvrige medlemsstater
Juni	34,17	45,22	20,88	27,61
Juli til september	32,65	42,93	20,13	26,48

Disse priser vedrører:

— i juni, ferskner af sorten Fior di Maggio (May Flower), kvalitetsklasse I, størrelse 51-61 mm,

— i juli, ferskner af sorterne Amsden, Charles Ingouf og Sant'Anna, kvalitetsklasse I, størrelse 61-67 mm,

— i august, ferskner af sorterne Red Haven og Fair Haven, kvalitetsklasse I, størrelse 61-67 mm,

— i september, ferskner af sorten J. H. Hale, kvalitetsklasse I, størrelse 61-67 mm,

i emballage.

ABRIKOSER

For perioden fra den 1. juni til den 31. juli 1982

	Basispris ECU/100 kg netto	Opkøbspris ECU/100 kg netto
Juni og juli	42,31	25,39

Disse priser vedrører abrikoser af kvalitetsklasse I, størrelse over 30 mm, i emballage.

CITRONER

For perioden fra den 1. juni 1982 til den 31. maj 1983

	Basispris ECU/100 kg netto	Opkøbspris ECU/100 kg netto
Juni	43,24	26,14
Juli	44,25	26,77
August	44,12	26,64
September	39,43	25,24
Oktober	37,26	24,99
November	36,25	21,94
December	35,62	21,69
Januar	36,63	22,20
Februar	35,37	21,57
Marts	36,76	22,20
April	38,41	23,21
Maj	39,29	23,72

Disse priser vedrører citroner i kvalitetsklasse I, størrelse 53-62 mm, i emballage.

PÆRER

(undtagen pærer til fremstilling af pærecider eller pæresaft)

For perioden fra den 1. juli 1982 til den 30. april 1983

	Basispris ECU/100 kg netto		Opkøbspris ECU/100 kg netto	
	Grækenland	Øvrige medlemsstater	Grækenland	Øvrige medlemsstater
Juli	29,64	27,61	15,14	14,20
August	26,99	25,71	14,60	13,81
September	25,39	24,56	13,73	13,19
Oktober	26,81	25,58	13,73	13,19
November	27,35	25,97	14,08	13,44
December	27,87	26,34	14,60	13,81
Januar til april	28,22	26,59	14,96	14,07

Disse priser vedrører:

a) i juli, pærer af sorterne Dr. Jules Guyot og Coscia, kvalitetsklasse I, størrelse 60 mm eller derover,

b) i august, pærer af sorterne Dr. Jules Guyot, Clapp's Favourite, Bon Chrétien Williams, Coscia og Crystallis, kvalitetsklasse I, størrelse 60 mm eller derover,

c) i september og oktober:

— pærer af sorterne Bon Chrétien Williams, Conférence og Crystallis, kvalitetsklasse I, størrelse 60 mm eller derover,

— pærer af sorten Passe-Crassane, kvalitetsklasse I, størrelse 70 mm eller derover,

d) i november:

— pærer af sorterne Conférence, Alexandrine Douillard og Crystallis, kvalitetsklasse I, størrelse 60 mm eller derover,

— pærer af sorten Passe-Crassane, kvalitetsklasse I, størrelse 70 mm eller derover,

e) i december til og med april:

— pærer af sorterne Conférence og Crystallis, kvalitetsklasse I, størrelse 60 mm eller derover,

— pærer af sorten Passe-Crassane, kvalitetsklasse I, størrelse 70 mm eller derover,

i emballage.

DRUER TIL SPISEBRUG

For perioden fra den 1. august til den 31. oktober 1982

	Basispris ECU/100 kg netto	Opkøbspris ECU/100 kg netto
August	33,62	21,68
September og oktober	29,82	18,25

Disse priser vedrører druer til spisebrug af sorterne Regina dei Vigneti, Soultanine og Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth) kvalitetsklasse I, i emballage.

ÆBLER

(undtagen æbler til fremstilling af æblecider eller æblesaft)

For perioden fra den 1. august 1982 til den 30. maj 1983

	Basispris ECU/100 kg netto	Opkøbspris ECU/100 kg netto
August	25,36	12,92
September	25,36	12,92
Oktober	25,36	13,04
November	26,07	13,47
December	28,46	14,58
Januar til maj	30,86	15,68

Disse priser vedrører:

a) i august, æbler af sorten James Grieve, kvalitetsklasse I, størrelse 70 mm eller derover,

b) i september:

— æbler af sorterne James Grieve, Golden Delicious, Red Delicious og Starking Delicious, kvalitetsklasse I, størrelse 70 mm eller derover,

— æbler af sorten Reine des reinettes, kvalitetsklasse I, størrelse 65 mm eller derover,

c) i oktober til og med marts, æbler af sorterne Golden Delicious, Red Delicious og Starking Delicious, kvalitetsklasse I, størrelse 70 mm eller derover,

d) i april og maj, æbler af sorten Golden Delicious, kvalitetsklasse I, størrelse 70 mm eller derover,

i emballage.

MANDARINER

For perioden fra den 16. november 1982 til den 28. februar 1983

	Basispris ECU/100 kg netto		Opkøbspris ECU/100 kg netto	
	Grækenland	Øvrige medlemsstater	Grækenland	Øvrige medlemsstater
November (fra den 16. til den 30.)	39,01	44,09	25,65	29,00
December	38,71	43,71	25,24	28,49
Januar	38,30	43,21	24,62	27,73
Februar	36,95	41,55	24,21	27,22

Disse priser vedrører mandariner i kvalitetsklasse I, størrelse 54-64 mm, i emballage.

SØDE APPELSINER

For perioden fra den 1. december 1982 til den 31. maj 1983

	Basispris ECU/100 kg netto		Opkøbspris ECU/100 kg netto	
	Grækenland	Øvrige medlemsstater	Grækenland	Øvrige medlemsstater
December	31,79	39,63	20,69	25,80
Januar	29,38	36,08	19,49	24,03
Februar	29,81	36,70	19,84	24,54
Marts	31,10	38,61	20,01	24,79
April og maj	31,53	39,24	20,18	25,04

Disse priser vedrører

— i december, appelsiner af sorten Moro, kvalitetsklasse I, størrelse 67-80 mm.

De konstateringer, der er omhandlet i artikel 19, stk. 1 og 3, i forordning (EØF) nr. 1035/72, skal dog ligeledes foretages på grundlag af kurserne på de repræsentative produktionsmarkeder for så vidt angår appelsiner af sorten »NAVEL«, kvalitetsklasse I, størrelse 67-80 mm, i emballage. I dette tilfælde finder koefficienten 1,11 anvendelse på kurserne, som eventuelt nedsættes med de indbefattede emballageomkostninger;

— i januar til maj, appelsiner af sorterne Sanguinello og Navel, kvalitetsklasse I, størrelse 67-80 mm.

De konstateringer, der er omhandlet i artikel 19, stk. 1 og 3, i forordning (EØF) nr. 1035/72, skal dog ligeledes foretages på grundlag af kurserne på de repræsentative produktionsmarkeder for så vidt angår appelsiner af sorten »Moro«, kvalitetsklasse I, størrelse 67-80 mm, i emballage. I dette tilfælde finder koefficienten 0,90 anvendelse på kurserne, som eventuelt nedsættes med de indbefattede emballageomkostninger.

NB. Priserne anført i dette bilag omfatter ikke omkostningerne til den emballage, i hvilken varen præsenteres.

BILAG II

Beløb for udligningstilskud i produktionsåret 1981/82

Grækenland	*Øvrige medlemsstater*	
5,52	14,37	ECU pr. 100 kg netto for appelsiner af sorterne Moro, Tarocco, Ovale calabrese, Bellaconna, Navel og Valencia Late,
4,73	12,33	ECU pr. 100 kg netto for appelsiner af sorten Sanguinello,
3,12	8,12	ECU pr. 100 kg netto for appelsiner af sorterne Sanguigno og Biondo comune,
4,71	12,22	ECU pr. 100 kg netto for mandariner,
2,58	6,43	ECU pr. 100 kg netto for clementiner,
3,14	7,86	ECU pr. 100 kg netto for citroner.

NB. Udligningstilskud ydes kun til produkter i kvalitetsklasse Ekstra og I.